

WSSF World Snowshoeing Championships 2020 in Myoko, JAPAN

February 14th - 16th, 2020

Race & Travel Related Guide

World Snowshoe Federation

&

Japan Snowshoeing Federation



P1-P7



P8-P14



P15-P21



P22-P28



P29-P35

Versions in other languages than English are only for reference. English version is original, and shall prevail..

Race Information 1:

Race Name: WSSF World Snowshoeing Championships 2020 in Myoko, JAPAN

Host: Japan Snowshoeing Federation

Venue: Ikenotaira Sports Square *Map

Race Events: ● **12 km Snow Shoe Championship** for 5 age groups = Open (20-39), Masters (40-49), Senior (50-59), Veterans (Over 60), Full Open (All Ages)
● **5km Junior Championship** for Junior (Up to 19)

Race Events Dates and Times: **Sunday, February 16th, 2020**

10:00 a.m. - 5km & 12km Start

11:30 a.m. - 5km Finish limit

01:00 p.m. - 12km Finish limit

Application: Online entry at https://japansnowshoeing.org/wsc_2020_myoko_entryform_eng/
All participants must apply through the online entry system by Dec. 15th, 2019.

Course: Detailed information will be posted in JSSF Web site @ <https://japansnowshoeing.org/world-chamiponships-2020-in-myoko/>

Competition Rules: Based on WSSF and local rules.

Entree Fee: **¥9,800- for 12km** and **¥6,800- for Junior 5km** per person including tax.

Race Information 2:

Other Events:

- Congress (officials only): 7:30 p.m. - 10:30 p.m., **February 14th** in Myoko at Park Lodge Sekine *Map
- Check-In: To receive a race bib. 12:00 p.m. - 1:00 p.m., **February 15th** at Myoko Kogen Messe *Map
- Opening Ceremony: 1:30 p.m. - 2:30 p.m., February 15th at Myoko Kogen Messe *Map
- Carbo Party (banquet): 5:30 p.m. - 7:00 p.m., February 15th at Alpen Brick “Beer Garden Tatra” *Map
- Awards Ceremony and party: 1:00pm - 2:30 p.m., February 16th at Ikenotaira Sports Square *Map

Notes:

- ✓ At the time of application through the on-line registration form, each foreign participant must certify in the form that he/she has signed the prescribed Waiver Agreement, and will send the signed copy to JSSF contact@japansnowshoeing.org by e-mail within 5 days after finishing the application. If JSSF does not receive the signed copy within 5 days, the application shall be cancelled.
- ✓ Cancellation of the application and reservation of accommodation and the chartered bus must be notified by January 15th, 2020. Otherwise, no refunds shall be made. In case of a refund, banking fees shall be deducted.
- ✓ It is suggested that you always take out Travel Accident Insurance when traveling overseas.
- ✓ If you have any questions, or need any assistance, please feel free to contact JSSF by e-mail.

Hotel Accommodation:

Tokyo area:

We recommend the following hotels in Shinjuku ward which have direct access by the Airport Limousine (bus service). As hotels have recently been very busy as stated in the notes, it is suggested to make a reservation as soon as possible.

Century Southern Tower	http://en.southerntower.co.jp/
Hotel Sunroute Plaza Shinjuku	http://en.sunrouteplazashinjuku.jp/
Keio Plaza Hotel	https://www.keioplaza.com/index.html
Hyatt Regency Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/hyatt-regency-tokyo/tyoty
Shinjuku Washington Hotel	https://shinjuku.washington-hotels.jp
Park Hyatt Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/park-hyatt-tokyo/tyoph
Hilton Tokyo	https://www3.hilton.com/en/hotels/japan/hilton-tokyo-TYOHITW/index.html

From both Narita and Haneda Airports, you can use the Airport Limousine bus service to the above hotels. Depending on your interests and budget, you may find a more suitable room from the above list or other hotels in Tokyo at the Expedia website: <https://www.expedia.com/>

Additional hotel information is available at:

GO TOKYO site at <https://www.gotokyo.org/en/travel-directory/result/index/keyword/hotel>

Please reserve a hotel based on your requirements.

Hotel Accommodation:

Myoko area:

A JSSF recommended hotel will be reserved for you. (Most of the hotels and rooms will be Japanese local style.) Please make a reservation at the time of the online entry stated above.

Fee: Two nights (Feb. 14th & 15th 2020) = ¥30,000

(Per person. Including 6 meals: Dinner on Feb. 14th; Banquet on Feb. 15th evening; Breakfast on Feb. 15th & 16th; Light Lunch on Feb. 15th & 16th)

Notes:

- For the accommodation in the Myoko area, JSSF shall have full discretion on which accommodation facilities and rooms are assigned to each athlete, and no complaints shall be entered into. As all accommodation facilities in this area are extremely busy due to the increasing number of foreign visitors, similar to Tokyo, it is recommended that an athlete make his or her application with the accommodation and the chartered bus reservation as soon as possible in order to reserve optimum accommodation facilities and rooms.
- Please understand the situation of, “Skiers and snowboarders have come to this area from all over the world under the recent surge of tourists to Japan and in search of snowfall that can reach up to 1 m in a single night. As a result, winter bookings may be premature and it may be hard to take a room. More so in Tokyo where all visiting athletes should go through.”, and make reservations as soon as possible.
- Please plan to arrive at Tokyo by February 13th, 2020 at the latest, and stay in Tokyo overnight in order to catch the chartered bus to Myoko departing from Shinjuku-Tokyo at 11:00 am on February 14th. On your return trip to your home country, it is recommended to plan to stay overnight in Tokyo on February 16th, and to depart Tokyo on February 17th at the earliest.

Transportation for Tokyo and Myoko Round Trip:

JSSF will organize a chartered round-trip bus from Shinjuku (Tokyo) to Myoko.

Chartered Bus Schedule:

Shinjuku-Tokyo to Myoko

Departure: February 14th, 11:00 a.m. The departure point will be provided later.

Arriving at Myoko around 4:00 p.m., February 14th.

Myoko to Tokyo

Departure: February 16th, 4:30p.m. from Ikenotaira bus station.

Arriving in the Shinjuku area in Tokyo at 9:30 p.m., February 16th.

Fee: ¥10,000 per person.

More Travel Information

For more general travel information about Tokyo and around Tokyo, please refer to the below websites.
You will find an exciting tour in Japan.

Hatobus

For Hatobus multi-language sightseeing bus tours of Tokyo and nearby Tokyo.

<https://www.hatobus.com/v01/en>

As the leading Japanese travel company, JTB offers only the finest quality products.

With the inception of Sunrise Tours in 1964, the unrelenting passion and the vision of bringing Japan to the world continues on.

<https://www.jtb.co.jp/shop/itdw/info/e/index.asp>



Les versions dans les langues autres que l'anglais sont uniquement fournies à titre de référence. La version anglaise est l'originale et prévaudra.

Championnats du monde de raquette à neige WSSF 2020 à Myoko, JAPON

14 au 16 février 2020

Guide des courses et transports

Fédération mondiale de raquette à neige

Et

Fédération japonaise de raquette à neige

Courses informations 1:

Nom de la course: Championnats du monde de raquette à neige WSSF 2020 à Myoko, JAPON

Hôte: Fédération japonaise de raquette à neige (JSSF)

Lieu: Place des sports d'Ikenotaira * carte

Épreuves de course:

- Course de raquette à neige de 12 km environ pour 5 tranches d'âge = Open (20-39 ans), Experts (40-49 ans), Séniors (50-59 ans), Vétérans (plus de 60 ans), Full Open (All Age)
- Course junior de raquette à neige de 5km - Junior (jusqu'à 19 ans)

Heures et dates des courses : dimanche 16 février 2020

10:00 – Départ des courses de 5 km et 12 km

11:30 – Heure limite d'arrivée pour le 5 km

13:00 – Heure limite d'arrivée pour le 12 km

Application: inscription en ligne à l'adresse https://japansnowshoeing.org/wsc_2020_myoko_entryform_eng/
Tous les participants doivent s'inscrire en ligne avant le 15 décembre 2019 inclus.

Détails des courses: Plus d'informations seront publiées sur le site web de la JSSF
<https://japansnowshoeing.org/world-chamiponships-2020-in-myoko/>

Règles de la compétition: basées sur les règles de la WSSF et sur les règles locales.

Frais d'entrée: ¥9,800 pour les 12 km et ¥6,800 pour les 5 km junior par personne, taxes incluses.

Courses informations 2:

Autres évènements :

- Congrès (officiels uniquement): de 19h30 jusqu'à 22h30 le 14 février à Myoko au Park Lodge Sekine *carte
- Enregistrement: Réception des dossards, de 12h00 jusqu'à 13h00, le 15 février à Myoko Kogen Messe *carte
- Cérémonie d'ouverture: de 13h30 jusqu'à 14h30, le 15 février à Myoko Kogen Messe *carte
- Carbo Party (banquet): de 17h30 jusqu'à 19h00, le 15 février à Alpen Brick "Beer Garden Tatra" *carte
- Cérémonie de remise des prix et fête: de 13h00 à 14h30, le 16 février sur la Place des sports d'Ikenotaira * carte

Remarques :

- ✓ Au moment de l'inscription via le formulaire en ligne, chacun des participants étrangers doit certifier avoir rempli la Décharge de Responsabilités, et en envoyer la copie signée à la JSSF contact@japansnowshoeing.org par courrier électronique dans les 5 jours suivant l'inscription. Si la JSSF ne reçoit pas la copie signée dans les 5 jours, l'inscription sera annulée.
- ✓ L'annulation de l'inscription, de l'hébergement et du bus doivent être annoncées au plus tard le 15 janvier 2020. Dans le cas contraire, aucun remboursement pourra être effectué. En cas de remboursement, les frais bancaires seront déduits du montant.
- ✓ Il est conseillé de souscrire à une assurance accident de voyage.
- ✓ Si vous avez des question, ou besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter la JSSF par courrier électronique.

Hébergements:

Région de Tokyo:

Nous recommandons les hôtels suivants dans le quartier de Shinjuku, qui est desservi par les “Limousine bus” en ligne directe depuis les aéroports. Comme les hôtels se remplissent rapidement, comme indiqué dans les remarques, il est conseillé de réserver au plus vite.

Century Southern Tower	http://fr.southerntower.co.jp/
Hotel Sunroute Plaza Shinjuku	http://fr.sunrouteplazashinjuku.jp/
Keio Plaza Hotel	https://www.keioplaza.com/index.html
Hyatt Regency Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/hyatt-regency-tokyo/tyoty
Shinjuku Washington Hotel	https://shinjuku.washington-hotels.jp
Park Hyatt Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/park-hyatt-tokyo/tyoph
Hilton Tokyo	https://www3.hilton.com/fr/hotels/japan/hilton-tokyo-TYOHITW/index.html

Depuis l’aéroport Narita ou l’aéroport de Haneda, vous pouvez utiliser les “Limousine bus” pour rejoindre directement les hôtels ci-dessus.

Selon vos intérêts et votre budget, vous pouvez trouver un hébergement plus adapté dans un autre hôtel de Tokyo sur Expedia <https://www.expedia.com/>

Vous trouverez des informations additionnelles sur les hôtels sur GO TOKYO

<https://www.gotokyo.org/en/travel-directory/result/index/keyword/hotel>

Veillez réserver votre hôtel en fonction de vos besoins.

Hébergements:

Région de Myoko:

L'hôtel recommandé par la JSSF sera réservé pour vous. (La plupart des hôtels et des chambres seront de style japonais.)

Veuillez effectuer la réservation au moment de l'enregistrement en ligne indiqué plus haut.

Tarif: deux nuits (14 et 15 février 2020) = ¥30,000

(Par personne. 6 repas inclus: dîner du 14/02, banquet du 15/02 nuit, petit déjeuner du 15/02 et 16/02, déjeuner léger du 15/02 et 16/02)

Remarques:

- En ce qui concerne l'hébergement dans la région de Myoko, la JSSF aura toute discrétion quant au lieu d'hébergement et à la chambre attribués à chaque athlète, et ne recevra pas de plainte au sujet des affectations. Comme tous les établissements d'hébergement dans cette zone sont extrêmement occupés en raison du nombre croissant de visiteurs étrangers, comme à Tokyo, il est recommandé aux athlètes de faire leur enregistrement et réservation d'hébergement de bus le plus tôt possible afin d'avoir une meilleure chambre.
- Veuillez considérer la situation présente «Les skieurs et snowboarders viennent de partout dans le monde parmi la récente vague touristique au Japon, à la recherche des chutes de neige pouvant atteindre 1 m pendant la nuit. En conséquence, les réservations pour l'hiver sont souvent faites à l'avance et il peut être difficile de réserver une chambre. C'est encore plus vrai à Tokyo où tous les athlètes devraient faire étape.» et effectuez les réservations le plus tôt possible.
- Veuillez prévoir d'arriver à Tokyo le 13 février 2020 au plus tard et de rester la nuit à Tokyo afin de prendre le bus affrété pour Myoko au départ de Shinjuku-Tokyo à 11h le 14 février matin. Lors de votre trajet de retour vers votre pays d'origine, prévoyez de passer la nuit du 16 février à Tokyo et de quitter Tokyo le 17 février au plus tôt.

Transports Tokyo-Myoko aller-retour:

La JSSF organisera le transport par autobus affrété de Shinjuku (Tokyo) à Myoko.

Programme:

De Shinjuku-Tokyo à Myoko

Départ le 14 février à 11h00. Le lieu de départ sera annoncé ultérieurement.

Arrivée à Myoko vers 16h00 le 14 février.

De Myoko à Tokyo

Départ: le 16 février à 16h30 à la gare routière d'Ikenotaira.

Arrivée dans le quartier de Shinjuku à Tokyo à 21h30 le 16 février.

Frais: ¥10,000 par personne.

Informations de voyage supplémentaires

Pour des informations plus générales de voyages sur Tokyo et ses environs, voir le site web ci-dessous.
Vous trouverez des excursions passionnantes au Japon.

À propos des visites multilingues Hatobus

Visites touristiques en bus de Tokyo et des environs de Tokyo.

<https://www.hatobus.com/v01/en>

En tant que principale société de voyages au Japon, JTB n'offre que des services de qualité supérieure.

Depuis la création des Sunrise Tours en 1964, la passion incessante et la vision de faire connaître le Japon au monde se poursuivent.

<https://www.jtb.co.jp/shop/itdw/info/e/index.asp>



Las versiones en otros idiomas además del inglés son solo para referencia. La versión en inglés es original, y prevalecerá.

WSSF World Snowshoeing Championships

2020 en Myoko, JAPÓN

14 al 16 de febrero de 2020

Guía relacionada con carreras y viajes

Federación Mundial de Raquetas de Nieve

Y

Federación de Japón Snowshoeing

Información de la carrera 1:

Eventos de la carrera Fechas y horario: domingo 16 de febrero de 2020

Anfitrión: Federación de Japón Snowshoeing (JSSF)

Lugar: Plaza Deportiva Ikenotaira * mapa

Eventos de carrera:

- **Campeonato de zapatos de nieve de 12 km** para 5 grupos de edad = Abierto (20-39), Masters (40-49), Senior (50-59), veteranos (mayores de 60 años), Full Open (todas las edades)
- **5 km Campeonato Junior** - Junior (hasta 19)

Eventos de la carrera Fechas y horario: **domingo 16 de febrero de 2020**

10:00 a.m. - 5 km y 12 km Inicio

11:30 a.m. - 5 km límite final

01:00 p.m. - 12km límite final

Solicitud: entrada en línea en https://japansnowshoeing.org/wsc_2020_myoko_entryform_eng/

Todos los participantes deben ingresar a través del sistema de entrada en línea hasta el 15 de diciembre de 2019.

Curso: la información detallada se publicará en el sitio web de JSSF en <https://japansnowshoeing.org/world-chamiponships-2020-in-myoko/>

Reglas de la competencia: Basado en WSSF y reglas locales.

Tarifa de entrada: ¥ 9,800- por 12km y ¥ 6,800- por Junior 5km por persona, impuestos incluidos.

Información de la carrera 2:

Otros eventos :

- Congreso (solo funcionarios): 7:30 p.m. hasta las 10:30 p.m. 14 de febrero en Myoko en Park Lodge Sekine *[mapa](#)
- Check-In: Para recibir un babero de carrera. 12:00 pm. hasta la 1:00 p.m. 15 de febrero en Myoko Kogen Messe *[mapa](#)
- Cer Ceremonia de apertura: 1:30 p.m. hasta las 2:30 p.m. 15 de febrero en Myoko Kogen Messe *[map](#)
- Party Fiesta Carbo (banquete): 5:30 p.m. hasta las 7:00 p.m. 15 de febrero en Alpen Brick "Beer Garden Tatra" *[mapa](#)
- Cer Ceremonia de premiación y fiesta: 1:00 pm - 2:30 p.m. 16 de febrero en la Plaza Deportiva Ikenotaira * [mapa](#)

Notas:

- ✓ En el momento de la entrada a través del formulario de registro en línea, cada uno de los participantes extranjeros debe certificar en el formulario que cumplen con el Acuerdo de exención prescrito, y enviar su copia firmada a [JSSF contact@japansnowshoeing.org](mailto:JSSF_contact@japansnowshoeing.org) por correo electrónico dentro de los 5 días posteriores a la entrada. Si JSSF no recibe la copia firmada dentro de los 5 días, la entrada se cancelará.
- ✓ La cancelación de la entrada y la reserva de alojamiento y el autobús incluido en la carta se debe notificar antes del 15 de enero de 2020. De lo contrario, no se realizará ningún reembolso. En caso de reembolso, los gastos bancarios serán deducidos.
- ✓ Se sugiere que contrate un seguro de accidentes de viaje siempre que viaje al extranjero.
- ✓ Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, no dude en ponerse en contacto con [JSSF](#) por correo electrónico..

Alojamiento de hotel:

Zona de Tokio:

Recomendamos los siguientes hoteles en el barrio de Shinjuku que tienen acceso directo al aeropuerto de Limo. Como los hoteles están muy ocupados recientemente aquí como se indica en las notas, se sugiere hacer la reserva lo antes posible.

Century Southern Tower	http://en.southerntower.co.jp/
Hotel Sunroute Plaza Shinjuku	http://en.sunrouteplazashinjuku.jp/
Keio Plaza Hotel	https://www.keioplaza.com/index.html
Hyatt Regency Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/hyatt-regency-tokyo/tyoty
Shinjuku Washington Hotel	https://shinjuku.washington-hotels.jp
Park Hyatt Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/park-hyatt-tokyo/tyoph
Hilton Tokyo	https://www3.hilton.com/en/hotels/japan/hilton-tokyo-TYOHITW/index.html

Desde el aeropuerto de Narita o Haneda, puede utilizar la limusina del aeropuerto a los hoteles mencionados. Dependiendo de su interés y presupuesto, puede encontrar la habitación más adecuada en los hoteles mencionados u otros en Tokio en Expedia <https://www.expedia.com/>

Encontrará más información del hotel en Visite el sitio **GO TOKYO** en <https://www.gotokyo.org/en/travel-directory/result/index/keyword/hotel>
Please reserve the hotel based on your requirements.

Alojamiento de hotel:

Zona de myoko:

El hotel recomendado por JSSF será reservado para usted. (La mayoría de los hoteles y habitaciones serán de estilo local japonés.) Por favor haga la reserva en el momento de la entrada en línea indicada en lo anterior.

Tarifa: dos noches (14 y 15 de febrero de 2020) = ¥ 30,000-

(Por persona. Incluye 6 comidas: cena para 2/14; banquete para 2/15 de la noche; desayuno para 2/15 y 16; almuerzo ligero para 2/15 y 16)

Notas:

- En el alojamiento en el área de Myoko, JSSF tendrá plena discreción sobre qué alojamiento y sala de alojamiento están asignados a cada atleta, quien no deberá presentar ninguna queja sobre el resultado de la asignación. Como todas las instalaciones de alojamiento en esta área están extremadamente ocupadas debido a la cantidad de visitantes extranjeros que llegan a Tokio, se recomienda que un atleta haga su entrada con el alojamiento y la reserva de autobús fletado lo antes posible, para tener un mejor alojamiento. Instalación y habitación reservada.
- Por favor, comprenda la situación "Los esquiadores y practicantes de snowboard han venido a esta área de todo el mundo bajo la reciente oleada de turistas a Japón y en busca de nevadas que pueden alcanzar hasta 1 m en una sola noche. Como resultado, las reservas de invierno pueden ser prematuras y puede ser difícil tomar una habitación. Más aún en Tokio, donde todos los atletas visitantes deben pasar ", y hacer las reservaciones lo antes posible.
- Planifique llegar a Tokio el 13 de febrero de 2020 a más tardar, y permanecer en Tokio durante la noche para tomar el autobús fletado a Myoko que sale de Shinjuku-Tokio a las 11:00 am del 14. En su viaje de regreso a su país de origen, planifique quedarse una noche en Tokio el día 16, y salir de Tokio el día 17 como muy pronto.

Transporte para Tokio y Myoko ida y vuelta:

JSSF organizará el transporte en autobús para Shinjuku (Tokio) a Myoko de ida y vuelta.

Programar:

Shinjuku-Tokio a Myoko

Salida del 14 de febrero a las 11:00 a.m. El lugar de inicio le informará más tarde.

Llegando a Myoko alrededor de las 4:00 p.m. 14 de febrero.

Myoko a Tokio

Salida: 16 de febrero a las 4:30 p.m. En la estación de autobuses de Ikenotaira.

Al llegar al área de Shinjuku en Tokio a las 9:30 p.m. 16 de febrero.

Tarifa: ¥ 10,000- por persona.

Más información de viaje

Para obtener información de viaje más general sobre Tokio y alrededor de Tokio.

Ver abajo el sitio web.

Encontrarás un emocionante tour en Japón.

Acerca de Hatobus multi-language tours

Tokio y alrededor de Tokio visita turística en autobús.

<https://www.hatobus.com/v01/en>

Como la compañía de viajes japonesa líder, JTB ofrece solo productos de la mejor calidad.

Con el inicio de Sunrise Tours en 1964, la pasión implacable y la visión de llevar a Japón al mundo continúan.

<https://www.jtb.co.jp/shop/itdw/info/e/index.asp>



Versionen in anderen Sprachen als Englisch dienen nur als Referenz. Die englische Version ist das Original und hat Vorrang.

WSSF-Weltmeisterschaften im Schneeschuhwandern 2020 in Myoko, Japan

14. - 16. Februar 2020

Guía relacionada con carreras y viajes

Federación Mundial de Raquetas de Nieve

Y

Federación de Japón Snowshoeing

Renninformation 1:

Name des Rennens: WSSF-Schneeschuh-Weltmeisterschaft 2020 in Myoko, JAPAN

Gastgeber: Federación de Japón Snowshoeing (JSSF)

Veranstaltungsort: Ikenotaira Sports Square *Karte

Rennveranstaltungen:

- **12 km Schneeschuhmeisterschaft** für 5 Altersgruppen: Open (20-39), Masters (40-49), Senior (50-59), Veteranen (über 60), Full Open (alle Altersgruppen)
- **5 km Juniorenmeisterschaft** - Junioren (bis 19 Jahre)

Rennveranstaltungen Datum und Uhrzeit: Sonntag, 16. Februar 2020

10:00 - 5 km und 12 km Start

11:30 - 5 km Zieleinlauf

01:00 - 12 km Zieleinlauf

Bewerbung: Online-Anmeldung unter https://japansnowshoeing.org/wsc_2020_myoko_entryform_eng/
Alle Teilnehmer müssen sich bis zum 15. Dezember 2019 online angemeldet haben.

Rennen: Detaillierte Informationen finden Sie auf der JSSF-Website
<https://japansnowshoeing.org/world-chamiponships-2020-in-myoko/>

Wettbewerbsregeln: Basierend auf WSSF und lokalen Regeln.

Teilnahmegebühr: **¥9.800 für 12 km** und **¥6.800 für Junior 5 km** (pro Person, inklusive Steuern).

Renninformation 2:

Andere Ereignisse :

- Kongress (nur Funktionäre): 07.30Uhr bis 22.30Uhr, 14. Februar, Myoko in der Park Lodge Sekine *Karte
- Check-In: Um ein Startnummer zu erhalten: 12.00Uhr bis 13.00Uhr am 15. Februar, Myoko Kogen Messe *Karte
- Eröffnungsfeier: 13.30Uhr bis 14.30Uhr am 15. Februar, Myoko Kogen Messe *Karte
- Carbo Party (Bankett): 17:30Uhr bis 19.00Uhr am 15. Februar im Alpen Brick „Tatra Biergarten“ *Karte
- Preisverleihung und Party: 13.00Uhr bis 14.30Uhr am 16. Februar im Ikenotaira Sports Square *Karte

Hinweise:

- ✓ Bei der Anmeldung, durch die Online-Registrierungsform, muss jeder internationale Teilnehmer die vorgeschriebene Verzichtserklärung (Waiver Agreement) bestätigen und innerhalb von 5 Tagen, nach der Anmeldung, eine unterschriebene Kopie per E-Mail an JSSF (contact@japansnowshoeing.org) senden. In dem Falle das JSSF die unterschriebene Verzichtserklärung nicht innerhalb von 5 Tagen erhält, wird die Anmeldung storniert.
- ✓ Sie können Ihre Anmeldung, die Reservierung der Unterkunft und des Charterbusses bis zum 15. Januar 2020 stornieren. Danach ist eine Rückerstattung der Kosten nicht mehr möglich. Im Falle einer Rückerstattung werden die entstehenden Überweisungsgebühren von Ihrem Konto abgezogen.
- ✓ Wir raten Ihnen vor der Auslandsreise eine Reisekrankenversicherung abzuschließen.
- ✓ Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, bitte kontaktieren Sie JSSF per E-Mail.

Hotelunterkunft:

Stadtteile in Tokio:

Wir empfehlen Ihnen folgende Hotels im Stadtteil Shinjuku, da diese Hotels direkt mit der Flughafernlimousine zu erreichen sind. Es wird empfohlen, so schnell wie möglich zu reservieren.

Century Southern Tower	http://en.southerntower.co.jp/
Hotel Sunroute Plaza Shinjuku	http://en.sunrouteplazashinjuku.jp/
Keio Plaza Hotel	https://www.keioplaza.com/index.html
Hyatt Regency Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/hyatt-regency-tokyo/tyoty
Shinjuku Washington Hotel	https://shinjuku.washington-hotels.jp
Park Hyatt Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/park-hyatt-tokyo/tyoph
Hilton Tokyo	https://www3.hilton.com/en/hotels/japan/hilton-tokyo-TYOHITW/index.html

Vom Flughafen Narita oder Haneda können Sie die Flughafenlimousine zu den oben genannten Hotels nutzen.

Abhängig von Ihrem Interesse und Budget finden Sie bei Expedia weitere Hotels in Tokio:

<https://www.expedia.com/> .

Weitere Informationen finden Sie auf der

GO TOKYO -Website unter <https://www.gotokyo.org/en/travel-directory/result/index/keyword/hotel> .

Bitte buchen Sie ein Hotel nach Ihren Wünschen.

Hotelunterkunft:

Myoko Bereich:

Das von JSSF empfohlene Hotel wird für Sie reserviert. (Die meisten Hotels sind im japanischen Stil gehalten.)
Bitte reservieren Sie zum Zeitpunkt der Online-Anmeldung.

Gebühr: Zwei Nächte (14. und 15. Februar 2020) = ¥30,000

(Pro Person. Inklusive 6 Mahlzeiten: Abendessen für den 14.2., Bankett in der Nacht des 15.2., Frühstück für den 15.2. und 16.2., leichtes Mittagessen für den 15.2. und 16.2.)

Hinweise:

- Bezüglich der Unterkunft in Myoko; Die JSSF bewahrt völlige Diskretion bezüglich der Zuteilung der Unterkünfte und Räume der Athleten, bitte sehen sie von jeglicher Beschwerde über die Zuteilung ab. Da aller Unterkünfte in der Gegend sich großer Beliebtheit erfreuen, durch die stark gestiegene Zahl internationaler Touristen, wie es auch besonders der Fall in Tokio ist, empfehlen wir den Athleten eine Unterkunft und den Charterbus so früh wie möglich zu reservieren, um die bestmögliche Unterkunft und Zimmer zu erhalten.
- Wir bitten um Ihr Verständnis für folgende Situation: „Zahlreiche Skifahrer und Snowboarder aus der ganzen Welt besuchen dieses Gebiet, da die Zahl der Touristen in Japan in letzter Zeit stark zugenommen hat und das Gebiet sehr Schneereich ist (bis zu 1m Neuschnee pro Nacht), können Unterkünfte im Winter schnell ausgebucht sein und es kann schwierig sein, ein Zimmer zu bekommen. Ganz besonders gilt dies für Tokio, da alle angereisten Athleten hier ankommen. Bitte reservieren Sie so schnell wie möglich.
- Bitte planen Sie, spätestens am 13. Februar 2020 in Tokio anzukommen und über Nacht in Tokio zu bleiben, da der Charterbus nach Myoko am 14. Februar um 11:00 Uhr morgens aus Shinjuku (Tokio) abfährt. Wir empfehlen Ihnen vor Ihrer Rückreise, am 16. Februar, eine Nacht in Tokio zu verbringen und frühestens am 17. Februar aus Tokio abzureisen.

Transport von Tokio nach Myoko und zurück:

JSSF organisiert einen Charterbus für die Hin- und Rückfahrt von Shinjuku (Tokio) nach Myoko.

Zeitplan:

Shinjuku (Tokyo) nach Myoko

Abfahrt: 14. Februar um 11.00 Uhr Startort wird später bekannt gegeben.

Ankunft in Myoko am 14. Februar gegen 16Uhr

Myoko nach Tokio

Abfahrt: 16. Februar um 16:30 Uhr an der Busstation Ikenotaira

Ankunft in der Shinjuku Gegend in Tokio am 16. Februar um 21:30Uhr.

Gebühr: ¥10,000 pro Person.

Weitere Reiseinformationen

Für allgemeinere Reiseinformationen zu Tokio und der Umgebung, besuchen Sie die unten genannte Website, dort finden Sie spannende Touren durch Japan.

Hier finden Sie mehrsprachige Hatobus-Touren, Stadtrundfahrten in Tokio und Touren in die Umgebung, mit dem Bus.
<https://www.hatobus.com/v01/en>

Als führendes japanisches Reiseunternehmen bietet JTB nur die qualitativ besten Produkte an. Seit der Gründung von Sunrise Tours, im Jahr 1964, wird leidenschaftlich die Vision, Japan in die Welt zu bringen, vorgesetzt.

<https://www.jtb.co.jp/shop/itdw/info/e/index.asp>



Le versioni in altre lingue sono solo per riferimento. La versione inglese è originale e prevarrà.

Campionati mondiali di racchette da neve WSSF 2020 a Myoko, GIAPPONE

14-16 febbraio 2020

Guida relativa a gare e viaggi

Federazione mondiale delle racchette da neve

&

Federazione giapponese Snowshoeing

Informazioni sulla gara 1:

Nome della gara: WSSF World Snowshoeing Championships 2020 a Myoko, GIAPPONE

Presentatore: Federazione giapponese Snowshoeing (JSSF)

Luogo: Ikenotaira Sports Square *[mapa](#)

Eventi di gara : ● **12 km Campionato di racchette da neve** per 5 fasce di età = Aperto (20-39), Masters (40-49), Senior (50-59), Veterani (Over 60), Full Open (Tutte le età)
● **5km Junior Championship** - Junior (fino a 19)

Eventi e date delle gare: domenica 16 febbraio 2020

10:00 - Inizio 5 km e 12 km

11:30 - 5 km Limite di fine

13:00 - 12 km Limite di fine

Applicazione : iscrizione online su https://japansnowshoeing.org/wsc_2020_myoko_entryform_eng/

Tutti i partecipanti devono effettuare l'accesso tramite il sistema di iscrizione online fino al 15 dicembre 2019.

Corso : le informazioni dettagliate saranno pubblicate nel sito Web JSSF @ <https://japansnowshoeing.org/world-chamiponships-2020-in-myoko/>

Regole di concorrenza : basate su WSSF e regole locali.

Quota d'iscrizione: ¥ 9.800- per 12 km e ¥ 6.800- per Junior 5 km per person including tax..

Informazioni sulla gara 2:

Altri eventi :

- Congresso (solo funzionari): 19:30 fino alle 22:30 14 febbraio a Myoko at Park Lodge Sekine *[mapa](#)
- Check-In: per ricevere un pettorale di gara. 12:00. fino alle 13:00 15 febbraio a Myoko Kogen Messe *[mapa](#)
- Cerimonia di apertura: 13:30 fino alle 14:30 15 febbraio a Myoko Kogen Messe *[map](#)
- Carbo Party (banchetto): 17:30 fino alle 19:00 15 febbraio presso l'Alpenlpen Brick "Beer Garden Tatra" *[mapa](#)
- Cerimonia di premiazione e festa: 13: 00-14: 30 16 febbraio a Ikenotaira Sports Square *[mapa](#)

Gli appunti :

- ✓ Al momento dell'iscrizione tramite il modulo di registrazione on-line, ciascuno di tutti i partecipanti stranieri deve certificare nel modulo di aver stipulato il Contratto di rinuncia prescritto e inviare la sua copia firmata a [JSSF contact@japansnowshoeing.org](mailto:JSSF_contact@japansnowshoeing.org) via e-mail entro 5 giorni dopo l'entrata. Se JSSF non riceve la copia firmata entro 5 giorni, l'iscrizione deve essere cancellata.
- ✓ La cancellazione dell'ingresso e la prenotazione di alloggi e autobus noleggiati devono essere comunicate entro il 15 gennaio 2020. In caso contrario, non sarà effettuato alcun rimborso. In caso di rimborso, verranno detratte eventuali spese bancarie.
- ✓ Ti consigliamo di stipulare un'assicurazione contro gli infortuni di viaggio sempre quando viaggi all'estero.
- ✓ Se hai domande o hai bisogno di aiuto, non esitare a contattare [JSSF](#) via e-mail.

Sistemazione in albergo

Zona di Tokyo:

Consigliamo i seguenti hotel nel reparto di Shinjuku che hanno accesso diretto all'Aeroporto Limo. Dato che di recente gli hotel sono molto affollati qui, come indicato nelle note, si consiglia di prenotare il prima possibile.

Century Southern Tower	http://en.southerntower.co.jp/
Hotel Sunroute Plaza Shinjuku	http://en.sunrouteplazashinjuku.jp/
Keio Plaza Hotel	https://www.keioplaza.com/index.html
Hyatt Regency Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/hyatt-regency-tokyo/tyoty
Shinjuku Washington Hotel	https://shinjuku.washington-hotels.jp
Park Hyatt Tokyo	https://www.hyatt.com/en-US/hotel/japan/park-hyatt-tokyo/tyoph
Hilton Tokyo	https://www3.hilton.com/en/hotels/japan/hilton-tokyo-TYOHITW/index.html

Dall'aeroporto di Narita o Haneda, è possibile utilizzare la limousine dell'aeroporto per gli hotel di cui sopra. A seconda del tuo interesse e del tuo budget, puoi trovare la camera più adatta negli hotel sopra o in altri hotel a Tokyo su Expedia <https://www.expedia.com/>

Maggiori informazioni sugli hotel sono disponibili su Sito "GO TOKYO" all'indirizzo <https://www.gotokyo.org/en/travel-directory/result/index/keyword/hotel>
Si prega di prenotare l'hotel in base alle proprie esigenze.

Sistemazione in albergo

Zona di Myoko:

L'hotel raccomandato da JSSF sarà riservato per te. (La maggior parte degli hotel e delle camere sarà in stile locale giapponese.)

Si prega di effettuare la prenotazione al momento dell'iscrizione online indicata sopra.

Tariffa: due notti (14 e 15 febbraio 2020) = ¥ 30.000-

(A testa. Inclusi 6 pasti: Cena per 2/14; Banchetto per 2/15 notti; Colazione per 2/15 e 16; Pranzo leggero per 2/15 e 16)

Gli appunti:

- Sull'alloggio nella zona di Myoko, JSSF avrà la massima discrezione su quale struttura di alloggio e stanza sono assegnate a ciascun atleta, il quale non deve sporgere reclamo per il risultato dell'incarico. Poiché tutte le strutture ricettive in questa zona sono estremamente occupate a causa del numero emergente di visitatori stranieri come Tokyo, si raccomanda che un atleta faccia il suo ingresso con l'alloggio e la prenotazione dell'autobus noleggiato il prima possibile, per avere una sistemazione migliore struttura e stanza riservata.
- Per favore, comprendi la situazione "Sciatori e snowboarder sono venuti in questa zona da tutto il mondo sotto la recente ondata di turisti in Giappone e in cerca di nevicata che possono raggiungere fino a 1 m in una sola notte. Di conseguenza, le prenotazioni invernali potrebbero essere premature e potrebbe essere difficile prendere una stanza. Tanto più a Tokyo, dove tutti gli atleti in visita dovrebbero passare."E prenotare il prima possibile.
- Si prega di pianificare l'arrivo a Tokyo al più tardi il 13 febbraio 2020 e di rimanere a Tokyo durante la notte per prendere l'autobus noleggiato per Myoko in partenza da Shinjuku-Tokyo alle 11:00 del 14:00. Durante il tuo viaggio di ritorno per il tuo paese di origine, ti preghiamo di programmare di pernottare a Tokyo il 16 e di partire da Tokyo il prima possibile.

Trasporto per Tokyo e Myoko andata e ritorno:

JSSF organizzerà il trasporto in autobus charter per Shinjuku (Tokyo) per Myoko andata e ritorno.

Schedule:

Shinjuku-Tokyo a Myoko

Partenza 14 febbraio 11:00 la posizione di partenza informerà più tardi.

Arrivo a Myoko intorno alle 16:00 14 febbraio.

Myoko a Tokyo

Partenza: 16 febbraio 16:30 alla stazione degli autobus Ikenotaira.

Arrivo nell'area di Shinjuku a Tokyo alle 21:30 16 febbraio.

Tariffa: ¥ 10.000- a persona.

Ulteriori informazioni di viaggio :

Per informazioni di viaggio più generali su Tokyo e dintorni di Tokyo.

Vedi sotto il sito web.

Troverai un emozionante tour in Giappone.

Informazioni sui tour multilingue di Hatobus

Tour in autobus turistico di Tokyo e dintorni.

<https://www.hatobus.com/v01/en>

Come principale compagnia di viaggio giapponese, JTB offre solo prodotti della migliore qualità.

Con la nascita di Sunrise Tours nel 1964, la passione incessante e la visione di portare il Giappone nel mondo continuano.

<https://www.jtb.co.jp/shop/itdw/info/e/index.asp>